

KOVA Plastics System

لتحليل البول المعيارى



وكنذلك تلوث الهباء الجوي أثناء الطرد المركزي.

87136E **رف الاحتجاز من KOVA Plastics**
حامل لاحتجاز ما يصل إلى 10 عينات.

جمع العينات ونقلها

يوصى باستخدام KOVA Plastics System KO-LEC-PAC بالطريقة التالية:

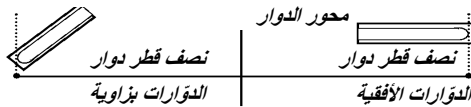
1. ضع ملصقاً على أنبوب KOVA Plastics وأعط المريض 3 أونصات ونصف. كوب KOVA Plastics.
2. اطلب من المريض جمع البول المفرغ في كوب KOVA Plastics.
3. انقل عينة البول من كوب KOVA Plastics إلى أنبوب KOVA Plastics، مع ملئه حتى تدرج 12 مل.
4. قم بوضع غطاء KOVA Plastics بإحكام على أنبوب KOVA Plastics وضعه في حامل نقل KOVA Plastics لنقله وتخزينه.
5. قم بالتسليم إلى المختبر في أقرب وقت ممكن، ويفضل أن يكون ذلك في غضون ساعتين، ولكن ليس أكثر من أربع ساعات بعد جمع العينة.

إجراء اختبار KOVA PLASTICS SYSTEM

1. افحص الكثافة النوعية بوضع نقطة أو نقطتين من البول في مقياس انكسار الضوء المعوَّض حراريًا، أو استخدم شريط اختبار كيميائي يحتوي على مقياس للكثافة النوعية، وقم بتسجيل النتائج.
2. باستخدام أشرطة اختبار الكاشف، قم بإجراء اختبار كيميائي وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة. سجل النتائج التي تمت ملاحظتها. يجب تضمين الضوابط في كل دفعة لضمان مراقبة الجودة المناسبة لإجراءات الاختبار الفيزيائية والكيميائية والميكروسكوبية.
3. قم بالطرد المركزي لأنابيب KOVA Plastics (التي يحتوي كل منها على 12 مل من عينة البول أو وحدة التحكم) بقوة طرد مركزي نسبية (rcf) تبلغ 400 لفة لمدة خمس دقائق؛ حوالي 1500 دورة في الدقيقة (rpm) مع دوران نصف قطره 6 بوصات. الصيغة المستخدمة:

$$\text{rcf} = 28.38 (R) \left(\frac{N}{1000} \right)^2 \frac{R}{N} = \text{عدد الدورات في الدقيقة}$$

نصف القطر الدوار هو المسافة المقاسة من محور الدوار إلى طرف السائل داخل الأنابيب على أكبر مسافة أفقية من محور الدوار.



4. قم بإخراج أنابيب KOVA Plastics من جهاز الطرد المركزي، مع الحرص لتجنب تحريك أو خلط الرواسب.
5. أدخل ماصة KOVA Plastics في أنبوب KOVA Plastics. ادفع ماصة KOVA Plastics إلى أسفل أنبوب KOVA Plastics حتى تستقر بإحكام (عند التدرج 1 مل).
6. قم باحتجاز وإفراغ من 11 مل من أنبوب KOVA Plastics أثناء تثبيت ماصة KOVA Plastics في مكانها في أنبوب KOVA Plastics. سيحتفظ هذا بـ 1 مل من رواسب البول في قاع أنبوب KOVA Plastics.
7. اسحب ماصة KOVA Plastics من أنبوب KOVA Plastics.
8. أضف قطرة واحدة من الصبغة إلى 1 مل من رواسب البول.
9. ملاحظة: الصبغة هي وسيلة مساعدة للمساعدة في التمايز الخلوي للعناصر وهي اختيارية. باستخدام ماصة KOVA Plastics، أعد تعليق الرواسب والصبغة برفق حتى يتم الحصول على خليط متجانس.

KOVA PLASTICS SYSTEM لتحليل البول المعيارى

يتم إجراء تحليل البول، كما هو الحال حاليًا في العديد من المختبرات، باستخدام إجراءات متعددة غير معيارية. تختلف هذه الإجراءات من مختبر لآخر وغالبًا ما يختلف الأسلوب الفعلي داخل المختبر حسب الشخص الذي يجري الاختبارات.

مصادر الاختلاف في تحليل البول التقليدي:

- التفاوت في كميات البول
- اختلاف ظروف الطرد المركزي يؤدي إلى تباين في كميات الرواسب المستخدمة للفحص المجهرى
- تباين كميات الرواسب التي يتم تجميعها وتعليقها تحت زجاج الغطاء
- اختلاف أساليب الإجراء بين الأشخاص الذين يُجرّون الفحص.

لتوحيد إجراءات تحليل البول، يجب الحفاظ على حجم ثابت للعبوة، وقوة طرد مركزي ثابتة، وكميات محددة للرواسب، كما ينبغي اعتماد طريقة معيارية للفحص المجهرى والإبلاغ عن النتائج. يحقق نظام KOVA Plastics System هذا القياس المعيارى المنشود من خلال تقليل التباين، بما في ذلك اختلافات الأساليب بين الفنيين.

الاستخدام المقصود

يقدم KOVA Plastics System إجراءً ومنتجاتاً يمكن استخدامها لتحقيق نتائج معيارية أثناء تحليل البول الروتيني. يتم توفير التحكم في الحجم، والاتساق، والنظافة الصحية بدءًا من الجمع والنقل وصولاً إلى التحليل المجهرى لرواسب البول. يمكن استخدام الضوابط المعيارية لمراقبة الجودة الكاملة لإجراءات اختبار الفحص الفيزيائي والكيميائي والمجهري.

المزايا

إذا تم الالتزام بتابع الإجراءات الموصوف، فيمكن للمرء استخدام القيم التي تم الحصول عليها في تحليل البول بدقة. يمكن للأطباء متابعة تطور حالة المرضى وعلاجهم بدقة؛ إذ إن أي تغيرات تطرأ خارج الحدود الضيقة التي يحددها هذا النظام يمكن اعتبارها ذات دلالة مهمة. يمكن مقارنة المختبرات ويمكن للمرضى تحت الملاحظة إجراء تحليل البول في مختبرات مختلفة بنتائج مماثلة.

KOVA PLASTICS SYSTEM ومكونات النظام

عدد المنتجات	وصف المنتج	عدد الوحدات لكل عبوة
87153E	KOVA Plastics System عبوة كبيرة (1000 وحدة) مزودة بالأغطية شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics (10 مزودة بحجيرة)، ماصة من KOVA Plastics، 1000 أنبوب فائق من KOVA Plastics، 1000 غطاء من KOVA Plastics	1000
87154E	KOVA Plastics System عبوة كبيرة 1000 وحدة شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics (10 مزودة بحجيرة)، ماصة من KOVA Plastics، 1000 أنبوب فائق من KOVA Plastics	1000
87162E	KOVA Plastics System عبوة كبيرة 1000 وحدة شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics (10 مزودة بحجيرة) مزودة بشبكة، ماصة من KOVA Plastics، 1000 أنبوب فائق من KOVA Plastics	1000
87155E	KOVA Plastics System العبوة II شريحة II من KOVA Plastics (4 مزودة بحجيرة)، ماصة من KOVA Plastics، 400 أنبوب فائق من KOVA Plastics	400
87156E	KOVA Plastics System عبوة اقتصادية 500 شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics مزودة بشبكة، 500 أنبوب اقتصادي من KOVA Plastics، 100 غطاء من KOVA Plastics	500
87158E	KOVA Plastics System عبوة اقتصادية 500 مزودة بشبكة شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics (10 مزودة بحجيرة)، ماصة من KOVA Plastics، 500 أنبوب اقتصادي من KOVA Plastics	500
87141E	KOVA Plastics KO-LEC-PAC أنبوب فائق من KOVA Plastics، 500 غطاء من KOVA Plastics، 500 كوب من KOVA Plastics، 500 ملصق و5 حوامل نقل الشريحة II من KOVA Plastics المزودة بشبكة للتقدير الكمي؛ 100 شريحة 4 × 4 أو عية؛ مع شبكة مربعات بقياس 1 مم × 1 مم الشريحة II من KOVA Plastics (بدون شبكة)	500
87100E	شريحة غلاستيك 10 من KOVA PLASTICS شريحة 10 × 10 أو عية من الأكرليك الشفاف	400
87118E	شريحة غلاستيك 10 من KOVA PLASTICS شريحة 10 × 10 أو عية من الأكرليك الشفاف	400
87146E	شريحة غلاستيك 10 من KOVA PLASTICS شريحة 10 × 10 أو عية من الأكرليك الشفاف	1000
87157E	شريحة غلاستيك 10 من KOVA PLASTICS شريحة 10 × 10 أو عية من الأكرليك الشفاف	500
87144E	شريحة غلاستيك 10 من KOVA Plastics مزودة بشبكة 100 شريحة 10 × 10 أو عية من البليكسي جلاس الشفاف* مع شبكات التقدير الكمي تحتوي كل حجيرة على 6.6 ميكرو لتر و يبلغ حجمها 3 مم × 3 مم شبكة بتقسيمات دقيقة تبلغ 0.33 مم × 0.33 مم. إجراء الاختبار يتضمن طريقة لتحديد كمية الخلايا لكل ميكرو لتر من عينات المرضى.	1000

KOVA PLASTICS SYSTEM ومكونات النظام - تابع

عدد المنتجات	وصف المنتج	عدد الوحدات لكل عبوة
87137E	الأنبوب الفائق من KOVA Plastics أنابيب جمع وطرر مركزي مُدرجة الحجم، غير معقمة، ومخصصة للاستخدام مرة واحدة مصنوعة من بلاستيك مقاوم للصدمات وغير قابل للكسر لمنع التشقق أو الكسر أثناء الطرد المركزي.	500
87138E	الأنبوب الاقتصادي من KOVA Plastics كما هو موضح أعلاه ولكن في بلاستيك الستارين الاقتصادي المقاوم للكسر.	500
87135E	الماصة من KOVA Plastics ماصة نقل بلاستيكية مخصصة للاستخدام مرة واحدة مصممة للاحتفاظ بـ 1.0 مل من البول بعد الطرد المركزي. يوفر طرف القفل الفريد طريقة احتجاز خالية من التلوث بخطوة واحدة.	500
87139E	الغطاء من KOVA Plastics يوصى به لمنع الانسكاب أثناء النقل،	500

مراجع للمعلومات العامة

1. Bradley, G.M., Benson, E.S., Todd-Sanford Clinical Diagnosis by Laboratory Methods, 15th Edition, Phila. Saunders, 1974.
2. Kurtzman, N.A. and Rogers, P.W. (1974). A Handbook of Urinalysis and Urinary Sediment. Chas. C Thomas, Springfield, IL.
3. Little, P.J. (1962). Urinary white-cell excretion. Lancet. pp. 1149-1151.
4. Little, P.F. (1964). A comparison of the urinary white cell concentrations with the white cell excretion rate. Brit. J. Urol. 36, 360-363.
5. Thomas, M. (1971). A rapid slide method of urine cell counts. Med. Lab Technol. 28, 38-39.
6. Moore, T., Hira, N.R., and Stirland, R.M. (1965). Differential urethrovesical urinary cell count. Lancet. pp. 626-627.
7. Siegle, M.D., Lab Med., 12:781, 1981.
8. Sternheimer, R. and Malbin, B. (1951). The clinical recognition of pyelonephritis with a new stain for urinary sediments. Am. J. of Med., 11:312-323.
9. Muschetta, P.A. and Waters, Jr. F.O. (1962). Manual of Medical Laboratory Techniques. Herbert-Spence, Inc. New York, N.Y., Second Edition, pp 44-45.
10. Lippman, R. W. (1957). Urine and the Urinary Sediment. Chas. C Thomas, Springfield, IL.
11. Dudas, H.C., Lab Med. 12:765. 1981.
12. Weller, J.M. and Greene, J.A. (1966). Examination of the Urine. Meredith Publishing Co., New York.
13. Albert Rabinovitch MD, PhD, Clinical And Laboratory Standards Institute, GP16-A3, Urinalysis; approved guideline – third edition Feb 2009, Volume 29 number 4

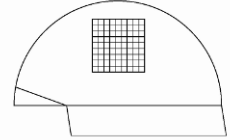
إجراء اختبار KOVA PLASTICS SYSTEM - تابع

10. اسحب عينة صغيرة من خليط صبغات رواسب البول عن طريق ضغط بالون ماصة KOVA Plastics.
11. انقل خليط الرواسب إلى شريحة KOVA Plastics عن طريق وضع قطرة واحدة الفتحة المخصصة في كل حبيبة. عندما تكون الحبيبات 1-5 في الصف العلوي، تكون الفتحة في الزاوية العلوية اليسرى من الحبيبات، وعندما تكون الحبيبات 6-10 في الصف العلوي، تكون الفتحة في الزاوية العلوية اليمنى من الحبيبات. ستمتلئ الحبيبة بفعل الخاصية الشعرية. تجنب لمس الحاجز على شكل حرف V بين الحبيبات أثناء وضع السائل. قد يؤدي الوضع غير الصحيح أثناء وضع السائل إلى تسرب السائل من حبيبة إلى أخرى.
12. قم بإزالة أي عينة زائدة متبقية على المنطقة المجوفة المفتوحة عن طريق لمس الحافة المفتوحة بمادة ماصة.
13. ضع شريحة KOVA Plastics على منصة المجهر تحت العدسة العينية.
14. افحص حبيبة الشريحة باستخدام قوة تكبير منخفضة (عدسة عينية 10x / عدسة هدف 10x) لعدّ القوالب البولية. قم بإحصاء جميع العناصر الأخرى المتكونة باستخدام قوة تكبير عالية (عدسة عينية 10x / عدسة هدف 40x). لا تُعد استخدام منتجات KOVA Plastics للحصول على تحليل الشرائح المزودة بشبكة، راجع إجراء اختبار KOVA PLASTICS SYSTEM القيم المتوقعة - المجهر†

1 + = تمت ملاحظة شكل عرضي			
2 + = لوحظ ذلك في كل مجال			
3 + = كميات كبيرة في كل مجال			
4 + = مجال كامل			
غير طبيعي			
الإبلاغ عن النتائج	عادي	400X = HPF	مجال بقوة تكبير عالية
الأرقام/HPF	HPF/5 <	HPF/5-0	WBC
الأرقام/HPF	HPF/3 <	HPF/3-0	خلايا الدم الحمراء
الأرقام/HPF	أي (خلاف الحرفية)	0	الخلايا الظهارية
الأرقام/HPF	3 < أي غير طبيعي	HPF/3-0 (غير مسبب للأمراض)	بلورات
1 + إلى 4 + HPF	أي	0	الخميرة
1 + إلى 4 + HPF	أي	0	طفيليات
الأرقام/LPF	أي شيء خاص < 1 قالب هيلين/LPF	0	التريكوموناس
الأرقام/LPF	أي شيء خاص < 1 قالب هيلين/LPF	0	القوالب
1 + إلى 4 + HPF	HPF/5 <	HPF/5-0	البكتيريا
1 + إلى 4 + HPF	أجسام الدهون البيضاء	0	الدهون
	أو الدهون الحرة		

† برنارد ستيتلاند، MLO. ص 13-14؛ يناير 1985

جدول القيم



عينات ذات تعداد خلوي منخفض:

عدّ إجمالي عدد الخلايا من نوع معين الموجودة في
10 خلايا صغيرة داخل أرباع مختلفة من شبكة العد.

إجمالي الخلايا	الخلايا/ ميكرو لتر
1	1
2	2
3	2
4	3
5	4
6	5
7	5
8	6
9	6
10	7
11	7
12	8
13	8
14	9
15	9
16	10
17	10
18	11
19	11
20	12
21	12
22	13
23	13
24	14
25	14
26	15
27	15
28	16
29	16
30	17
31	17
32	18
33	18
34	19
35	19
36	20
37	20
38	21
39	21
40	22
41	22
42	23
43	23
44	24
45	24
46	25
47	25
48	26
49	26
50	27
51	27
52	28
53	28

عينات ذات تعداد خلوي أعلى:

عدّ إجمالي عدد الخلايا من نوع معين الموجودة في
5 خلايا صغيرة داخل أرباع مختلفة من شبكة العد.

إجمالي الخلايا	الخلايا/ ميكرو لتر
5	8
6	9
7	11
8	12
9	14
10	15
11	17
12	18
13	20
14	21
15	23
16	24
17	26
18	28
19	29
20	31
21	32
22	34
23	35
24	37
25	38
30	46
35	54
40	61
45	69
50	77
60	92
70	107

ملاحظة: بالنسبة للعينات الأقل من 12 مل، قل كمية الطرد المركزي إلى 6 مل وضاعف النتائج التي تم الحصول عليها قبل استخدام الجدول (أعلام).

نوع الخلية	عادي	حدودي	مريض*
كريات الدم البيضاء	4-0/ميكرو لتر	4-6/ميكرو لتر	< 6/ميكرو لتر
خلايا الدم الحمراء	2-0/ميكرو لتر	2-3/ميكرو لتر	< 3/ميكرو لتر

الحساب البديل: حدد متوسط عدد الخلايا لكل شبكة صغيرة ثم استخدم عامل الضرب التالي لحساب الخلايا لكل ميكرو لتر.
لحساب الخلايا/ميكرو لتر باستخدام شريحة غلاستيك 10 المزودة بشبكة من KOVA Plastics:

- بالنسبة للعينات التي لم تخضع للطرد المركزي أو العينات الخام، اضرب متوسط الخلايا التي تم الحصول عليها لكل شبكة صغيرة $\times 90$.
- بالنسبة للعينات التي حجمها 10 مل وتم تركيزها إلى 1 مل، اضرب متوسط عدد الخلايا التي تم الحصول عليها لكل شبكة صغيرة $\times 9$.
- بالنسبة للعينات التي حجمها 10 مل وتم تركيزها إلى 0.5 مل، اضرب متوسط الخلايا التي تم الحصول عليها لكل شبكة صغيرة $\times 4.5$.
- بالنسبة للعينات التي حجمها 12 مل وتم تركيزها إلى 1 مل (نظام KOVA)، اضرب متوسط الخلايا التي تم الحصول عليها لكل شبكة صغيرة $\times 7.5$.

مثال على الحساب (باستخدام نظام KOVA 12 مل إلى 1 مل):

الخلايا	عدد خلايا الشبكة المعدودة	إجمالي الخلايا	متوسط الخلايا/الشبكات	متعدد x عامل (7.5)	الخلايا لكل ميكرو لتر من العينات
كريات الدم البيضاء	10	5	0.5	7.5×0.5	3.8
خلايا الدم الحمراء	10	14	1.4	7.5×1.4	10.5

* المرجع: Aiken, C.D. and Sokeland, J. (1983). Urologie. Thiems, Stuttgart, Ninth Edition, p.79

جدول القيم

عينات البول أو سائل الجسم غير المخففة والتي لم تخضع للطررد المركزي

عينات ذات تعداد خلوي أعلى
عد إجمالي عدد الخلايا من نوع معين الموجودة في 10 شبكة صغيرة داخل أرباع مختلفة من شبكة العد.

إجمالي الخلايا	الخلايا/ميكرو لتر	الخلايا/مل
1	9	9,000
2	18	18,000
3	27	27,000
4	36	36,000
5	45	45,000
6	54	54,000
7	63	63,000
8	72	72,000
9	81	81,000
10	90	90,000
20	180	180,000
25	225	225,000
30	270	270,000
35	315	315,000
40	360	360,000
50	450	450,000
60	540	540,000
70	630	630,000
80	720	720,000
90	810	810,000
100	900	900,000
150	1350	1,350,000
200	1800	1,800,000
250	2250	2,250,000

عينات ذات تعداد خلوي منخفض
عد إجمالي الخلايا من نوع معين الموجودة في 36 شبكة صغيرة أو في 4 أرباع كاملة من شبكة العد.

إجمالي الخلايا	الخلايا/ميكرو لتر	الخلايا/مل
1	3	2,500
2	5	5,000
3	8	7,500
4	10	10,000
5	13	12,500
6	15	15,000
7	18	17,500
8	20	20,000
9	23	22,500
10	25	25,000
11	28	27,500
12	30	30,000
13	33	32,500
14	35	35,000
15	38	37,500
16	40	40,000
17	43	42,500
18	45	45,000
19	48	47,500
20	50	50,000
25	63	62,500
30	75	75,000
40	100	100,000
50	126	125,500

الحساب البديل:

اضرب متوسط عدد الخلايا لكل شبكة صغيرة في 90 للحصول على الخلايا لكل ميكرو لتر؛ اضرب في 90,000 للحصول على الخلايا لكل مل.

الحساب البديل:

اضرب متوسط عدد الخلايا لكل شبكة صغيرة في 90 للحصول على الخلايا لكل ميكرو لتر؛ اضرب في 90,000 للحصول على الخلايا لكل مل.

طريقة حساب سائل الجسم المخففة:

الخلايا/ ميكرو لتر = متوسط عدد الخلايا لكل شبكة صغيرة × 90 (عامل مضاعفة) × تخفيف
على سبيل المثال، يتم تخفيف السائل الشوكي بنسبة 1:10؛ يتم حساب إجمالي 50 خلية دم حمراء في 10 شبكات صغيرة

$$\text{خلية دم حمراء/ميكرو لتر} = \frac{50 \text{ خلية}}{10 \text{ شبكات}} \times 90 \times (\text{عامل}) 10 \times (\text{تخفيف})$$

$$= 5 \times 900 = 4500 \text{ خلية دم حمراء/ميكرو لتر}$$

على سبيل المثال، يُخفف السائل المنوي بنسبة 1:20؛ يتم حساب إجمالي 150 حيوان منوي في 5 شبكات صغيرة

$$\text{الحيوانات المنوية/ميكرو لتر} = \frac{150}{5} \times 90 \times (\text{عامل}) 20 \times (\text{تخفيف})$$

$$= 30 \times 1800 = 54,000 \text{ سائل منوي/ميكرو لتر}$$

النطاقات الطبيعية لإجمالي عدد الخلايا (1)

السائل	نوع الخلية	عادي	غير طبيعي	السائل	نوع الخلية	عادي	غير طبيعي
البول (2)	كريات الدم البيضاء	6-0/ميكرو لتر	< 6/ميكرو لتر	زلالي	كريات الدم البيضاء	> 200/ميكرو لتر	< 200/ميكرو لتر
	خلايا الدم الحمراء	3-0/ميكرو لتر	< 3/ميكرو لتر	متعدد	خلايا الدم الحمراء	> 2000/ميكرو لتر	< 2000/ميكرو لتر
CSF (نطاق البالغين)	كريات الدم البيضاء	5-0/ميكرو لتر	< 5/ميكرو لتر	تأموري	كريات الدم البيضاء	> 1000/ميكرو لتر	< 1000/ميكرو لتر
منوي	الحيوانات المنوية	40,000/ميكرو لتر - 160,000/ميكرو لتر	> 40,000/ميكرو لتر	بريتوني	كريات الدم البيضاء	> 300/ميكرو لتر	< 300/ميكرو لتر
					خلايا الدم الحمراء	> 100,000/ميكرو لتر	< 100,000/ميكرو لتر

المراجع: (1) Alken, C.D., and Sokeland, J. (1983) *Urologie*, Thiems, Stuttgart, Nineth Edition, pg. 79 (2) • Strasinger, S.K. (1985) *Urinalysis and Body Fluids*, F.A. Davis, Philadelphia

الرمز	العربية
	رمز التشغيل
	انتهاء الصلاحية/الاستخدام قبل
	الشركة المصنعة
	رقم الكتالوج
	يحتوي كمية
	لا تعيد الاستخدام
	معرف الجهاز الفريد
	لاستخدام التشخيص المعمل
 www.kovaplastics.com	تعليمات الاستخدام/تعليمات الاستخدام الإلكترونية
	صنع في بلد (الولايات المتحدة)
	حدود التخزين

Advena Ltd. Tower Business Centre, 2 nd Flr. Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		Alltrista Plastics LLC 20 Setar Way Reedsville, Pa 17084 United States Customer Service: +1 864-879-8100	
Axon Lab Ag Täferstrasse 15 CH-5405 Baden-Dättwil Switzerland		EU Economic Operator MDR/IVDR Article 13 Advena Services Ltd. Tower Business Centre, Tower Street Swatar, BKR 4013 Malta	

CE